

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk (Op-Supplier's name or trade mark-[Op]-Leverandøren navn eller varemærke-[Op]) / Ονομαστική/εμπορική/εμπορικό/νομαστικό / Název nebo ochranná známka dodávatele / Имя или торговая марка на поставщика / Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / Ellátó neve vagy márkanév / Tarnija nimi või kaubamärk / Naziv ili zaštitni znak dobavljača / Tiekļo pavadināms arba prekinis ženklas / Pegadātāja nosaukums vai preču zīme / Isem ili-fornitur jew il-marka kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Název alebo ochranná známka dodávateľa / Іме алі благівна знамка довавітеля</p>	
<p>Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modellidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / Identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modell azonosító / Modeli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatory / Modelja identifikators / Il-mezz I bih jingharaf il-mudell / Identifikator modelu / Date identificare model / Modeliidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p><b>Phantom Shift 80 N A</b> <b>Phantom Shift 80 N A</b> <b>Frame</b></p>
<p>Annual Energy Consumption – AEC/Consumo Energético Anual / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Isärlýsje engergieverbruk / Årligt energiförbruk / Ετήσια ενεργειακή κατανάλωση / Roční spotřeba energie / Годичная энергия / Vuotuinen energiankulutus -AEC Iestituutin / Eves energiasajastás / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metnis suvartojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Aðlg energiförbrukning / Ročná spotreba energie / Letna poraba energije</p>	<p>30,53 [kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Triida energiatõhusus / Клас на Енергийна Ефективност / Energiatohokkuusluokka / Energiahatékonyasági osztály / Energiatohustus klass / Klasa energetске učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energoefektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Klasa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitetsklass / Razred energetske učinkovitosti</p>	<p>A++</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency - FDE/hood / Efficienza Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vöestöförmänä Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Üçümlüt prouđeni tekutini / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Folyadék-dinamika hatékonyság / Áramtöbthűsűs / Klasa učinkovitosti fluidne dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidrums dinamiskās efektivitāte / Efficienza Fluidodinamica / Wydajność dynamiczna płynów / Efficiëntia Fluidul / Vātskēdinamiskā efektivitē / Dynamická účinnost / Průřena / Üçümlüt protoka zrak</p>	<p>36,6 %</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Efficiëntieklasse van de Fluid Dynamische Efficiëntie / Klasse (0)-Fluid Dynamic Efficiency class-373(Hydraulisk effektivitetsklasse-0) / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Triida ühtsuse dünamika / Клас на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhte luokka / Folyadék-dinamika hatékonyság osztály / Áramtöbthűsűs / Klasa učinkovitosti fluidne dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidrums dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Fluididina / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Classa de Eficiență a Fluidului / Vātskēdinamiskā efektivitātes klase / Trieda dinamiskie účinnosti / Razred učinkovitosti protoka zrak</p>	<p>A</p>
<p>Light Efficiency - LE/hood / Efficienza Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelná účinnost / Светильная Эффективност / Valotehokkuss / Valgøsthusus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektivitāte / Efficiëntia tas-sistema tad-Dawl / Wydajność światła / Efficiëntia Luminosa / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnost / Üçümlüt osvetljevanja</p>	<p>- [lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie Klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Triida ühtsuse osvetlj / Клас на Светильная Ефективност / Valotehokkuusluokka / Valgøsthusus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektivitāte / Efficiëntia tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności światła / Classa de Eficiență Luminosa / Belysningseffektivitetsklass / Trieda svetelnej účinnosti / Razred učinkovitosti osvetljevanja</p>	<p>-</p>
<p>Grease Filtering Efficiency - GFE/hood / Efficienza di Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettsabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Fettfilter Efficiëntie / Fedtfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης/Λιπών / Efektivnost tukovohého filtru / Φιλτρωπράνα Εφελκυστική / Zsírzsűrés hatékonyság / Rasva filtreerimisthusus / Üçümlüt filtriraja masti / Riebalu filtravimo našumas / Smērviedu filtrēšanas efektivitāte / L-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Efficiëntia de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitet / Üçümlüt filtravania tuku / Üçümlüt filtriraja maščob</p>	<p>83,1 [%]</p>
<p>Grease Filtering Efficiency class / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klassen für den Fettsabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Fettfilter Efficiëntie Klasse / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακράτησης/Λιπών / Triida efektiivnosti tukovohého filtru / Клас на Филтρωπράна Ефективност на грес / Rasvasuodatuksen erotusaste luokka / Zsírzsűrés hatékonyság osztály / Rasva filtreerimisthusus klass / Klasa učinkovitosti filtriranja masti / Riebalu filtravimo našumos klasė / Minimālā gaisa plūsmas normālos lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Classa de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitetsklass / Trieda učinkovitosti filtravania tuku / Razred učinkovitosti filtriranja maščob</p>	<p>C</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Minimum luftstrøm i normal brug / Ελάχιστη Ποσότητα Αερίου κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonmaiseen käytön vähimmäisnopeudella / Minimālais iegārtamās normālās lietošanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waqt užu normali / Minimalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer In conditi normale / Minimaal Luftlode vid normal användning / Minimaalny prietok vzduchu pri bežnom použití / Minimaalnyi protok zrak pri normalni uporabi</p>	<p>200,0 [m³/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Maksimum luftstrøm i normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας / Максимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonmaiseen käytön enimmäisnopeudella / Maksimālais iegārtamās normālās lietošanas apstākļos / Fluss Massimo tal-Arja waqt užu normali / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer In modalitate intensiv/amplicat / Maximaal Luftlode vid normal användning / Maximaalny prietok vzduchu pri bežnom použití / Maksimaalnyi protok zrak pri normalni uporabi</p>	<p>405,0 [m³/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso intensivo / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdebiet bij intensieve instelling / Luftstrom ved intensiv hastighed/boostinstilling / Ποσότητα εντατικής ή "boost" λειτουργίας / Максимален Въздушен Поток при интензивно / Ilmavirta-arvo suurtehoiminnolla / Iegārtamās intensīvlietošanas apstākļos / Õhuvool intensiivseurendatud režiimil / Maksimāli protok zrak u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsmas pie intensiivlietošanas iestādītājam / Flus Massimo tal-Arja waqt užu normali / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer In modalitate intensiv/amplicat / Maximaal Luftlode vid normal användning / Maximaalny prietok vzduchu pri bežnom použití / Maksimaalnyi protok zrak pri normalni uporabi</p>	<p>675,0 [m³/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidsemissie bij minimale snelheid / A-weighted lydfektemission ved minimumshastighed / Ακουστική Εκπομπή Ήχους κατά τη διάρκεια της λειτουργίας "A" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při minimální rychlosti / Очаквана Емкiсия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehoas tavonmaiseen käytön vähimmäisnopeudella / A-üçümlüt hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutud helvõimsuse tase minimumikiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertine garso galia mažiausiu greičiu / A novértését skanás lmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A b'velocità minima / Moc emisji akustycznej wzagonego poziomu dźwięku A przy prędkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-váğ lűdefekt vid minimal hastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri minimálnej rýchlosti / Pretok zrak pri intenzivnem / pospešnem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti</p>	<p>40,8 [dB(A)]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsemissie bij maximale snelheid / A-weighted lydfektemission ved maksimumshastighed / Ακουστική Εκπομπή Ήχους κατά τη διάρκεια της λειτουργίας "A" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při maximální rychlosti / Очаквана Емкiсия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehoas tavonmaiseen käytön enimmäisnopeudella / A-üçümlüt hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud helvõimsuse tase maksimumikiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertine garso galia didžiausiu greičiu / A novértését skanás lmeņa jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A b'velocità massima / Moc emisji akustycznej wzagonego poziomu dźwięku A przy prędkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maximă / A-váğ lűdefekt vid maximal hastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri maximálnej rýchlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti</p>	<p>57,7 [dB(A)]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gewogen Geluidsemissie bij intensieve instelling / A-weighted lydfektemission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / Ακουστική Εκπομπή Ήχους κατά τη διάρκεια της λειτουργίας "A" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / Hladina emitovaného akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Очаквана Емкiсия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласък / A-painotettu äänitehoas suurtehoiminnolla / A-üçümlüt hangnyomásszint intenzív vagy erősödő sebesség mellett / A-kaalutud helvõimsuse tase intensiivseurendatud kiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanoj brzini / A svertine garso galia intensyviaja / forsutajaja veikiena / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A meta l-apparat ikun issettjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Moc emisji akustycznej wzagonego poziomu dźwięku A przy prędkości w ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-váğ lűdefekt vid intensiv eller boosthastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri intenzivnej alebo zvýšenej rýchlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem / pospešnem načinu</p>	<p>67,5 [dB(A)]</p>
<p>Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Enérgieverbruk i utmodus / Strömforbruk i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εντός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Kuvaynagha na egerpiya in peyva off / Tehonkulutus pois päältä -klassa / Aranfogásztas off mód / Energiatarbimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Išjungties būsenas suvartojamos elektros energjos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun mitfija / Pobór mocy w trybie off (wył.) / Consum putere în modalitate oprit / Strömforbrukning i avstängt läge / Spotreba elektrickej energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izključenosti</p>	<p>0,00 [W]</p>
<p>Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Enérgieverbruk in stand-by modus / Strömforbruk i standbytilstand / Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε κατάσταση αναμονής / Spotbete energie in pohotovostním režimu / Kuvaynagha na egerpiya in peyva gotovost (standby) / Tehonkulutus valmiusläässä / Aranfogásztas készenléti módban / Energiatarbimine ettevalmis / Potrošnja energije u načini pripravnosti / Budajimo veikiena suvartojamos elektros energjos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wiegħa listerna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strömforbrukning i standby / Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom stave / Zahtevana moč v stanju pripravljenosti</p>	<p>0,49 [W]</p>

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdcoename / (0>Time increase factor<0)<Tidsförøgelsesfaktor<0> / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на времето / Ajan korotuskertoin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamisefaktor / Faktor povećavanja vremena / Laika didėjimo daugiklis / Laika pieauguma faktors / Il-tfattur ta' zieda fil-hin / Wskaźnik przysrostu czasu / Factor creșterea timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšení času / Faktor povećanja časa	f	0,68	
Energy Efficiency Index / Índice de Eficiencia Energética / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie index / (0>Energy Efficiency Index<0)<Ενεργειακή Αποδοτικότητα<0> / Δείκτης Ενεργειακής Αποδόσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Енергийна Ефективност / Energieatohkkusuindeksi / Energieatohkysuosi mututi / Energiatohkuse indeks / Indeks energetské účinnosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energoefektivitės indeks / Indici tal-Eficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficiencia Energética / Energieeffektivitetsindex / Index energetické účinnosti / Indeks energetské účinnosti	EElhood	36,9	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebit bij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený průtok vzduchu v nejlepší okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дебита на поток в най-добрата точка на ефективност / Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légáramlási érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren protok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Įmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mēritais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-rata tal-fluss tal-aria mkejlja fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödeshastighet vid bästa effektivitetspunkt / Merany prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	365	m <sup>3</sup> /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pzession de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepší okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mitattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren pritisk zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Įmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mēritais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressure tal-aria mkejlja fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Merany tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen značilni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	453	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebit / (0>Maximum air flow<0)<Μακσimal Luftstrom<0> / Μέγιστη ποσότητα αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Максимален дебит на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Maximalni legáramlás / Maximalne õhuvoolu / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsmas / Fluss massimo tal-aria / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximalt luftflöde / Maximalny prietok vzduchu / Največji pretok zraka	Qmax	675	m <sup>3</sup> /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisch vermogen bij maximumrendement / (0>Measured electric power input at best efficiency point<0)<Μετρηθείς ηλεκτρική ενεργειακή ισχύς<0> / Μέτρησις ηλεκτρικής ισχύος που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Измерено электрическое потребление на входе в наилучшую точку на эффективности / Mitattu sähköön otettua parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud elektrivõtte kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Įmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mēritais elektriskās jaudas ieeja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkejlja fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbir măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Merany elektrický příkon v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	WBEP	122,6	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effect / Ονομαστική ισχύς του φωτιστικού φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на систему за освещение / Valaistusjärjestelmän nimellistehokkuutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussüsteemi nimivõimsus / Nominalna snaga svjetlosnog sustava / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt for lysessystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistema osvetljavanja	WL	-	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Eclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / (0>Average illumination of the lighting system on the cooking surface<0)<Βεληνισσισσυσσέμης γεννησνισλλίης βεληνισγ πα κωγεοφερλάδεν<0> / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosječna rasvjeta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistemo užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazzjoni media tas-sistema li tagħti d-dawl fuq il-wieċ għat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för lussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljavanja na kuhinjski površini	Emiddle	-	Lux

## Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura, / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseiller de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigsnelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het dopen van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / (0>Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura.<0>For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής κατά θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεται απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszaszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашински уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snižení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší rychlost odsávání odpadových kůřinů nízký typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáků a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme voolutarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamisele sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast pilvi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemalduate. / Kodikoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imunopeutta, joka soveltuu menellään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuutiksi leikkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittolaueelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudų, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminimo tipui tinkamų traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nueinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti išslygšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā, / Biex traugas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem veločitā ta' għid itkar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jaħdem għal iktar min 15-il minuta wara li jintefgħu l-istufi, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wieħed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczania obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaten strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avslagnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zníženie spotreby domáckych spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetla a v vždy vypnúť svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanışo porabо kuhinjske napе je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končnem kuhanju, ter da vedno izklopite osvetljavo na napli, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.